

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/31/192*
24 August 1976
RUSSIAN

Тридцать первая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В
ПОВЕСТКУ ДНЯ ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ

ОБ УСТРАНЕНИИ ОПАСНОСТИ ВОЙНЫ И СОХРАНЕНИИ И УПРОЧЕНИИ
МИРА В КОРЕЕ И УСКОРЕНИИ САМОСТОЯТЕЛЬНОГО И МИРНОГО
ОБЪЕДИНЕНИЯ КОРЕИ

Письмо представителей Алжира, Белорусской Советской
Социалистической Республики, Болгарии, Бурунди, Венгрии,
Гвинеи, Германской Демократической Республики, Демократического
Йемена, Замбии, Ирака, Китая, Конго, Мадагаскара, Мали,
Мальты, Монголии, Народно-Демократической Республики Лаос,
Польши, Румынии, Сомали, Союза Советских Социалистических
Республик, Того, Украинской Советской Социалистической
Республики и Чехословакии от 10 августа 1976 года на имя
Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

По поручению наших правительств имеем честь просить включить в повестку дня тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Об устранении опасности войны и сохранении и упрочении мира в Корее и ускорении самостоятельного и мирного объединения Кореи".

К настоящему письму прилагаются объяснительная записка и проект резолюции.

Ф.К. БУАЙЯД-АГА (Алжир)

Г.Г. ЧЕРНУШЕНКО (Белорусская Советская
Социалистическая Республика)

Александр ЯНКОВ (Болгария)

Ладислас НКАХИНЬЕРЕТСЕ (Бурунди)

* Переиздано по техническим причинам.

Йозеф ГАЛАМБОШ (Венгрия)
Мамаду Максим КАМАРА (Гвинея)
Бернард НЕЙГЕБАУЭР (Германская Демократи-
ческая Республика)
Хуссейн С. ФАДХЛИ (Демократический Йемен)
Гибсон Робертс ЗИМБА (Замбия)
Абдул Карим АЛЬ-ШАЙХЛИ (Ирак)
ХУАН-Хуа (Китай)
Бари НГАЛЛИ МАРСАЛА (Конго)
Витайя СУРИНУ (Народно-Демократическая
Республика Лаос)
Анри РАСОЛОНДРАИБЕ (Мадагаскар)
Мамаду Бубакар КАНТЕ (Мали)
Виктор Дж. ГАУЧИ (Мальта)
Тсевегжавин ПУНТЦАГНОРОВ (Монголия)
Хенрик ЯРОШЕК (Польша)
Ион ДАТКУ (Румыния)
Мохамед Шейх МОХАМУД (Сомали)
М.А. ХАРЛАМОВ (Союз Советских Социалисти-
ческих Республик)
Латэви-Атчо ЛАУСОН (Того)
В.Н. МАРТЫНЕНКО (Украинская Советская Со-
циалистическая Респуб-
лика)
Ладислав ШМИД (Чехословакия)

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Объяснительная записка

1. Более тридцати лет корейский народ переживает трагедию национального раздела, а вмешательство во внутренние дела Кореи со стороны иностранного государства все еще продолжается.
2. Проблема объединения Кореи должна быть решена без какого-либо иностранного вмешательства в условиях независимости и мирным путем на основе принципов национального самоопределения.
3. 18 ноября 1975 года тридцатая сессия Генеральной Ассамблеи приняла резолюцию о роспуске "Командования Организации Объединенных Наций", выводе всех иностранных войск, находящихся в Южной Корее под флагом Организации Объединенных Наций, замене Соглашения о военном перемирии в Корее мирным соглашением, предотвращении вооруженных конфликтов между Севером и Югом Кореи, сокращении вооруженных сил и вооружений, а также ослаблении напряженности.
4. Нельзя, однако, не обратить серьезного внимания на тот факт, что данная резолюция не только остается неосуществленной, но и напряженность в Корее продолжает постоянно усиливаться, и страна остается по-прежнему расколотой.
5. Все миролюбивые народы мира выражают глубокую озабоченность тем, что в последнее время постоянно наращиваются вооруженные силы в Южной Корее, что извне в большом количестве ввозится оружие массового уничтожения, в том числе ядерное, что концентрируется большое количество различных вооружений и военного персонала вдоль военной демаркационной линии и с каждым днем возрастает угроза агрессии против Корейской Народно-Демократической Республики.
6. В связи с этой создавшейся критической ситуацией в Корее 5 августа 1976 года были опубликованы заявление и меморандум правительства Корейской Народно-Демократической Республики.
7. Сегодня самая неотложная проблема - это уменьшение состояния возрастающей до крайних пределов напряженности в Корее и устранение угрозы новой войны.
8. В силу вышеуказанных причин нижеподписавшиеся под этой объяснительной запиской просят включения в повестку дня тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного "Об устранении опасности войны и сохранении и упрочении мира в Корее и ускорении самостоятельного и мирного объединения Кореи".

/...

9. Мы считаем, что все страны-члены Организации Объединенных Наций обратят серьезное внимание на это справедливое и разумное предложение, направленное на устранение ежедневно возрастающей напряженности и сохранение и упрочение мира в Корее, и выразят ему одобрение и поддержку.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию, принятую на тридцатой сессии, от 18 ноября 1975 года о превращении перемирия в Корею в прочный мир и ускорении самостоятельного и мирного объединения Кореи,

обращая серьезное внимание на то, что, однако, не выполняется вышеупомянутая резолюция и все более обостряется напряженность в Кореи и сохраняется состояние раскола страны,

выражая глубокую озабоченность по поводу критического положения, возникшего в результате постоянного усиления вооруженных сил и ввоза из-за границы в большом количестве ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения в Южную Корею, крупномасштабного сосредоточения вдоль военной демаркационной линии различных видов вооруженных сил и военного персонала, существования угрозы агрессии против Корейской Народно-Демократической Республики,

принимая во внимание заявление и меморандум правительства Корейской Народно-Демократической Республики от 5 августа 1976 года, опубликованные в связи со сложившимся напряженным положением в Кореи,

считая, что в соответствии с требованиями Устава Организации Объединенных Наций об обеспечении всеобщего мира и безопасности и уважении принципов национального самоопределения необходимо устранить существующую в настоящее время крайне обострившуюся напряженность в Кореи и опасность новой войны и добиться самостоятельного и мирного объединения Кореи,

1. требует немедленно прекратить все акты иностранного военного вмешательства и агрессии против Кореи, немедленно убрать завезенные в Южную Корею новые виды оружия и военного оборудования, в том числе ядерное оружие, и прекратить все акции, обостряющие напряженность и увеличивающие опасность новой войны в Кореи;

2. призывает все государства-члены Организации Объединенных Наций пресечь все акты вмешательства во внутренние дела Кореи и фабрикации "двух Кореи" с целью помешать объединению;

3. выражает надежду на то, что объединение Кореи будет осуществлено самим корейским народом без какого-либо вмешательства внешних сил посредством переговоров и диалога в такой форме, как

/...

Великое национальное собрание, позволяющее отражать в широком диапазоне волю всей нации в соответствии с тремя принципами — принципами независимости, мирного объединения и великого национального единства, указанными в совместном заявлении Севера и Юга от 4 июля 1972 года;

4. вновь подтверждает, что должно быть упразднено "Командование Организации Объединенных Наций", должны быть выведены все иностранные войска, находящиеся в Южной Корее под флагом Организации Объединенных Наций, и Соглашение о перемирии должно быть заменено мирным соглашением, и считает, что для реализации этого как можно скорее должны быть приняты действенные меры.
